

## Hay una casa de Arriendo con Problemas en su Vecindad?

La ciudad de Ogden pone en fuerza códigos y reglamentos de licencias para las propiedades de arriendo como parte del programa de buenos vecinos. Estos esfuerzos ayudan a mantener nuestras vecindades limpias, seguras y acogedoras.

Si una propiedad está causando problemas en su vecindad, póngase en contacto con la Municipalidad y alértenos del problema al llamar a la línea de ayuda al 801-399-HELP (4357) para reportar la dirección de la propiedad y su preocupación. La Ciudad escuchará sus preocupaciones desde una perspectiva de reglamentos, licencias y violaciones a los códigos.

Su participación es el primer paso para resolver los problemas. Oficiales de la municipalidad investigan rápidamente todos los reclamos que se reciben en la línea de ayuda, y ellos se comunican con los residentes para mantenerlos informados de las acciones que la municipalidad está tomando para resolver el problema.

El programa Buen Arrendador ha sido todo un éxito en Ogden desde su introducción en el 2005. Los arrendadores que han seguido en forma correcta el programa, han visto una reducción del crimen en sus propiedades--un 11.6% en reducción del crimen de acuerdo a los reportes del primer año. El programa busca no solo reducir el crimen pero desea también mejorar las propiedades de arriendo que son mantenidas y operadas en forma incorrecta.

Gracias al programa, los arrendatarios están más contentos, y las vecindades son más seguras lo que hace que toda la comunidad sea mejor.



## Programa de Recreación de Verano



**Sol y entretenimiento!** El programa de Recreación de Verano de la Ciudad de Ogden incentiva a que los niños se mantengan activos físicamente durante el verano. Cinco parques a través de la Ciudad tienen personal entrenado para supervisar actividades, juegos, deportes, paseos, artes y manualidades, juegos en el agua, y natación. Los niños que participan en el programa participarán también en la Parada Infantil del Día de Los Pioneros y la Carrera Hershey Meet.

El programa es para niños que están entre 1er y 5to grado, y se lleva a cabo de lunes a viernes de 10am a 3pm, a partir del 8 de Junio. El costo para los residentes de Ogden es de

\$10 y \$20 para aquellos niños que no viven en Ogden. Algunos eventos especiales y la natación tal vez necesiten pequeños pagos adicionales.

Los parques que se usaran para el programa son: Bonneville ubicado en la calle 2 y Monroe, Romrell ubicado en la calle 4 y Childs Ave, Grandview ubicado en 3815 Jackson Ave, Jaycee ubicado en la calle 25 y Fillmore, y Rolling Hills en 1500 East y la calle 12. Para recibir más información, póngase en contacto con la oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden ubicada en 1875 Monroe Blvd, 801-629-8253, o vaya a [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com).

## Los atletas aumentan la Economía de la Comunidad

La maratón de Ogden y la exposición Fun and Fitness están fijadas para el 15 y 16 de Mayo, y aunque usted no sea un atleta, como residente de esta comunidad se beneficiará gracias a esta carrera reconocida a nivel nacional la cual se lleva a cabo en nuestra ciudad. Asegúrese de venir a Union Station el 15 de Mayo para participar en la Exposición Fun & Fitness para participar de entretenimiento, comida, productos para mantención física, y servicios relacionados. Este año la Radio Disney traerá a sus tropas a la exposición para transmitir en vivo y traerá además premios y otras actividades.

Miles de atletas de todo el país llegarán a Ogden para participar en la Maratón de Ogden auspiciada por Zion's Bank. Ellos traen a sus familias, sus equipos de apoyo, todos

los cuales gastan dinero aquí—comidas, alojamientos, entretenimiento—y a menudo vuelven a la ciudad de visita, especialmente aquellos que viven a 50 millas a la redonda. Se estima que la maratón trae un impacto económico a Ogden de más de \$1 millón de dólares. Ese dinero se gasta en Ogden y se mantiene en Ogden. Además de todos los eventos que la Fundación GOAL auspicia y organiza, la maratón es el único evento que genera ganancias para la fundación. El dinero que se recolecta gracias a la maratón puede ser usado en los Juegos Mountain 2 Metro/Celebración Harvest Moon y otros eventos durante el año los cuales ofrecen la oportunidad para que nuestra comunidad "Salga y Disfrute"

A medida que se acerca la fecha de la carrera, reciba a los visitantes con una sonrisa. Y en

GET OUT AND LIVE



ZIONS BANK  
OGDEN  
MARATHON

este momento, si usted no se ha inscrito como voluntario para la carrera, considere las metas de la Fundación GOAL: sea voluntario, done, participe, y apoye. Luego [www.goalfoundation.com](http://www.goalfoundation.com) para buscar formas de participar.

# Día de Servicio 2009

La participación en este evento comenzó hace tres años con la participación del Departamento de Obras públicas de la Ciudad de Ogden, los empleados de la municipalidad, y otras organizaciones, todos los cuales se unen cada primavera para ayudar a limpiar áreas públicas de la ciudad de Ogden. Este año la invitación a participar en esta actividad se ha extendido a toda la comunidad, incluyendo negocios del área, e individuos que desean mejorar y restaurar el orgullo de Ogden.

Fijado para el Jueves 7 de Mayo, una semana antes de la Maratón de Ogden, la intención del día de Servicio es limpiar y embellecer la comunidad en preparación para dar la bienvenida a nuestros visitantes desde todo el mundo. La maratón tiene más participantes que nunca y el año pasado recibió inscripciones desde todo Estados Unidos y de 17 otros países. El mundo desea jugar en Ogden, así que hagamos que nuestra ciudad brille.

Las Escuelas básicas de Ogden se han inscrito para llevar a cabo proyectos de limpieza alrededor de sus terrenos, Ben Lomond High School se ha inscrito para limpiar Ogden River Parkway,

los empleados de la ciudad de Ogden estarán limpiando los escurridizos, plantando flores, pintando las veredas y varios grupos religiosos estarán limpiando estacionamientos y terrenos que están cercanos a sus lugares de adoración. Algunos de los negocios del área que participaran incluyen: Autoliv, The Home Depot, Boeing, Lifetime Products, Rainbow Gardens, y otros, mientras que varios grupos como Youth Impact, Inner-City Boy Scouts, Weber County, y Ogden High School están planeando proyectos.

A pesar de que el enfoque principal esta centralizado alrededor del área de River Parkway la cual es parte de la ruta de los eventos de la maratón, otras oportunidades existen en otros lugares de la ciudad como los senderos y limpieza de los paseos, limpieza de los separadores en las calles, y limpieza de los estacionamientos.

Si usted y su grupo u organización desean unirse a la visión de Ogden y restaurar el orgullo de Ogden, participe en el Día Servicio llamando al 801-629-8337. Los proyectos pueden ser planeados en cualquier momento durante la semana del 7 de Mayo si el horario lo permite.

## Nuevo Sitio Internet para la Histórica Calle 25

La organización de la histórica calle 25 ha creado un nuevo sitio Internet que servirá para entregar información virtual acerca de todas las noticias, promociones especiales y eventos dentro de la calle 25.

El sitio tiene como función ser un punto esencial para que la gente reciba información y tenga acceso a lo que la calle 25 puede ofrecer, visite [www.25thStreetOgden.com](http://www.25thStreetOgden.com) para enterarse de lo que está ocurriendo en una de las calles más únicas y especiales.



## Monitoree el Uso del Teléfono Celular de su Hijo

Hoy día muchos niños tienen un teléfono celular a su disposición, que los padres les entregan para poder mantenerse en contacto con ellos en caso de emergencia. Recientemente, los adolescentes han estado tomándose fotografías con sus teléfonos celulares y enviándolas a sus novios y novias. Muchas de estas fotografías están llegando a las manos equivocadas o mucho peor están terminando en la internet y causando muchos problemas incluyendo cargos criminales.

La tecnología contenida dentro de los celulares puede ser un recurso valioso siempre y cuando sea usada correctamente; sin embargo, los padres deben considerar seriamente la seguridad e implicación criminal cuando esta tecnología es usada en forma incorrecta. El

Departamento de Policía de la Ciudad de Ogden urge a que los padres monitoreen el uso del teléfono de sus hijos y que tengan cuidado con la información que ellos reciben y envían a través de sus teléfonos celulares.

Elija un teléfono celular para su hijo que no tenga acceso a la internet, o pida que su proveedor de servicios bloquee el acceso. Todos los proveedores pueden hacer esto.

Hable con su proveedor de servicios para bloquear los servicios que su hijo no necesita tener en su teléfono. Esto permite que los padres tengan la oportunidad de limitar las llamadas recibidas y enviadas, los mensajes de texto y las fotografías.

Si usted está conectado, revise el registro de llamadas hechas y recibidas en el teléfono de su

hijo y las cuentas para ver si hay números que no son aquellos de sus amigos y familia.

Considere límites de acceso para el teléfono de su hijo. Por ejemplo, aconseje que su teléfono sea usado solo en casos de emergencia o cuando tenga que llamar a la casa.

Hable con su hijo acerca del uso apropiado de las cámaras en sus teléfonos. Es importante que ellos pidan permiso a la persona a la cual van a fotografiar antes de que su hijo o hija tome una foto, y dígame a su niño que le diga a usted si el uso de una cámara ajena le ha causado incomodidad.

Reitere la importancia de no responder a ningún mensaje de desconocidos. Si su hijo/a recibe repetidas llamadas de desconocidos, usted debería reportar la información a la policía, guardar el número de teléfono y guardar cualquier mensaje o foto.

## Lecciones de Tenis

Las lecciones de tenis comenzaran el 8 de Junio en las canchas de tenis de MT Ogden. Los adultos y niños de entre 8 y 17 años pueden participar en las clases Principiante, Principiante Avanzado, Intermedio Avanzado y Clases para adultos. Cuatro sesiones de 2 semanas cada una se llevarán a cabo durante el verano y cada sesión incluirá ocho días de lecciones de una hora cada una.

Las lecciones juveniles cuestan \$30 por sesión. Las lecciones para adultos cuestan \$35 por sesión. Las inscripciones comienzan el 20 de abril y continuaran hasta el primer día de cada sesión. Hay también una opción de Match Play disponible para los jugadores Intermedios/Avanzados por \$10 por dos partidos por semana (por sesión), y \$20 por cuatro partidos por semana (por sesión).

Para recibir más información, llame a la Oficina de Recreación ubicada en 1875 Monroe Blvd, 801-629-8253, o vaya a [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com).

## Actividades para Adultos Mayores

El Centro para Adultos Mayores Golden Hours promueve independencia y apoya a la población de 50 años y más a través de clases, entretenimiento y actividades sociales.

- **Programa del Día de las Madres:** Jueves 7 de Mayo, honre a su madre con un almuerzo en el Centro con discursantes invitados y una visita de la Madre del Año 2009, Sharon Allred.
- **Clases de Composición:** una entretenida clase para aquellos que disfrutan componiendo historias, o desean mejorar sus talentos. Se lleva a cabo cada segundo y tercer Jueves del mes a las 12:30pm.
- **Grupo de Apoyo para Personas que cuidan de Pacientes con Alzheimer/ Demencia:** se lleva a cabo el tercer Martes de cada mes entre las 7 y 8:30pm.
- **Grupo de Veteranos:** se reúne todos los Miércoles a las 9:30am para compartir donuts, café, y para compartir sus experiencias. Ocasionalmente el grupo ofrece discursantes invitados.

Para recibir más información acerca de estas actividades y otros programas, póngase en contacto con el Centro para Adultos Mayores Golden Hours ubicado en 650 25th Street, 801-339-5230, o visite [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com).

## Recolección de Basura

No habrá demoras en la recolección de basura durante Abril y Mayo.

Números de Contacto Útiles

• 801-629-8000 Línea principal de Ogden  
• 801-629-8752 Graffiti Task Force

• 801-399-HELP Línea de Ayuda de Ogden  
• 801-629-8159 Agenda del Consejo Municipal

Publicada Mensualmente en Inglés y Español  
por Ogden City Corp, 801-629-8000  
2549 Washington Blvd, Ogden Utah 84401